

<b>Zeitschrift:</b>	Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
<b>Herausgeber:</b>	Société de communication de l'habitat social
<b>Band:</b>	45 (1972)
<b>Heft:</b>	10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# habitation

Notre couverture:

Bien que le besoin de jouer soit impérieux chez les enfants, et trouve à se satisfaire dans les pires conditions, ce n'est pas là un cadre très épanouissant. (Photo Oulianov.)

21

<b>Edition</b>	Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, avenue de Rumine 2, 1005 Lausanne
<b>Bureau de la Section romande</b>	Bernard Vouga, architecte, Lausanne, président René Gay, Genève, vice-président Fernand Hermenjat, Lausanne, secrétaire Adriano Rizzetto, Lausanne, caissier
<b>Rédaction</b>	Jean-Pierre Vouga, architecte FAS-SIA, place de la Riponne 10, 1005 Lausanne, Pierre-Etienne Monot, architecte EPF-L, rue de la Barre 14, 1005 Lausanne.
<b>Comité de rédaction</b>	Président : A. Maret Membres : MM. R. Bertholet, A. Hœchel, A. Jaquet, J.-P. Vouga, B. Meizoz
<b>Administration et publicité</b>	Avenue de Tivoli 2, 1007 Lausanne Chèques postaux 10 - 66 22 Tél. (021) 20 41 41
<b>Diffusion</b>	La revue HABITATION est l'organe officiel des sociétés coopératives d'habitation affiliées à l'USAL Section romande de l'Union suisse pour l'amélioration du logement, du Groupe de Suisse occidentale et du Groupe du Valais de l' ASPAN Association suisse pour le plan d'aménagement national, de la FAS Sections romande et genevoise de la Fédération des architectes suisses, de SYNTEC Syndicat général des employés techniques, Genève, de SETAF Syndicat des employés techniques en architecture, Fribourg, de AVET Association valaisanne des employés techniques, Sion.
<b>Abonnements</b>	Suisse : Fr. 19.80 par an. Etranger : Fr. 25.80. Prix du présent numéro : Fr. 2.30 Chèques postaux 10 - 66 22

## Sommaire octobre 1972

Places de jeux pour les enfants . . . . .	23
Echec à la dispersion des constructions . . . . .	28
Constat en forme de réquisitoire . . . . .	29
Le projet du tunnel sous la Manche . . . . .	31
Le jeu des enfants dans les ensembles résidentiels, par Vere Hole . . . . .	32
Troisième âge et ségrégation sociale en matière de logement . . . . .	68
Nouvelles sociétés dans l'économie gazière suisse	71
Pollution de rivière . . . . .	72
Bibliographie : De l'espace pour les enfants . . . . .	75
Expositions : L'importance des arts ménagers dans la vie contemporaine . . . . .	77
Renseignements commerciaux :	
Revue « Eternit dans la Construction », N° 75. Rénovations . . . . .	79
Zent SA Berne. Impulsions nouvelles dans le domaine de la préparation électrique de l'eau chaude	79